



# UNIVERSIDAD DE GRANADA

Grado en Traducción e Interpretación

## Conferencia: **RUSIA Y UCRANIA, ¿AHORA QUÉ?**

27/05/2024

4 DE JUNIO  
19:00

**RUSIA Y UCRANIA,  
¿AHORA QUÉ?**

**GABRIELE  
KRONE-SCHMALZ**  
PERIODISTA ALEMANA CORRESPONSAL EN LA URSS

en alemán con interpretación simultánea al español

SALA DE CONFERENCIAS  
FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

UNIVERSIDAD DE GRANADA  
Centro de Cultura Alemana

UNIVERSITÄT WÜRZBURG  
M.A. INTERPRETATION UND TRANSLATION

El Máster en Interpretación de Conferencias (MUIC) y el Centro de Culturas Eslavas de la UGR invitan a la conferencia:

**\*RUSIA Y UCRANIA, ¿AHORA QUÉ?\***

a cargo de GABRIELE KRONE-SCHMALZ, periodista alemana y corresponsal en la URSS.

**Martes, 4 de junio de 2024, 19h**

**Sala de Conferencias, Facultad de Traducción e Interpretación**

La conferencia será en alemán con interpretación simultánea hacia el castellano (a cargo del alumnado del MUIC).

La Dra. Krone-Schmalz es catedrática en Historia de Europa del Este, Ciencias Políticas y Estudios Eslavos. Desde 1976 ha trabajado en la televisión pública alemana (WDR, ARD), entre otras, como redactora del programa de información política "Monitor" y como corresponsal de la ARD en Nueva York. Entre 1987 y 1991 fue corresponsal de la primera cadena pública alemana (ARD) en Moscú. Hasta el año 1998 fue presentadora del programa "Kulturweltspiegel" (centrado en temas culturas de diferentes países del mundo en su contexto político). Desde 1992 trabaja como periodista independiente. Ha publicado un gran número de monografías sobre Rusia. Gabriele Krone-Schmalz es miembro del Patronato del Foro Germano-Ruso. Ha sido galardonada con destacados premios por su labor, entre ellos el Premio Grimme en dos ocasiones. Ha sido condecorada con la Orden del Mérito de la República Federal de Alemania de 1ª Clase por "la calidad de sus reportajes televisivos" y recibió la Medalla Pushkin en 2008 "en reconocimiento a su contribución al fortalecimiento de la amistad y la cooperación entre Rusia y Alemania".